

Sat Maikagwa'n Sulat ud Pablo Utdat iCorinto

Sat Lugin Ditu Un Sulat

1 ¹Kan dikayu'n gimung di manuttuwa utnat Corinto kan losana tagun Apudyus sinat probinsiya'd Acaya:

Sakon si Pablo un apostoles Jesu Kristu gaputa siya'd piniyan Apudyus. Bulun ku si sunuda Timoteo un mansulat kan dikayu'n losan. ²Iluwaluk ta si Apudyus un Ama taku kan si Jesu Kristu un Apu taku kaasiyan dikayu kan ipooy da un kapkapiya kayu.

Nanyaman Si Pablo Kan Apudyus

³Madaydayaw si Apudyus un Aman Apu taku'n Jesu Kristu ta siya'd Ama taku'n nakaasi kan Apudyus un manligwatan di liwliwa. ⁴Ta liwliwaon ditaku utdan losana ligat taku dalapnu mabalin taku paya liwliwaon dan bulun taku'n manligligat un kama't din manliliwliwa na kan ditaku. ⁵On, ta sat kaadun tun mapalpaligatan taku un padan dit napalpaligatan Kristu, siya pay kaadun nat tulung Apudyus kan ditaku gapu utdit naidagamungan taku kan Kristu. ⁶Sadat mapalpaligatan mi, maipooy da un maliwliwaan kan mataguwan yu. Ta liwliwaon Apudyus dikami dalapnu mabalin mi paya liwliwaon dikayu kad, maanusan yu dan ligata padan dan ligligaton mi. ⁷Ot naid duwaduwa mi maipanggop kan dikayu ta tigammu mi un ulay nu maligatan kayu un padan nat manliligat mi, liwliwaon dikayu kan Apudyus un padan dit manliwliwaana kan dikami.

⁸Susunuda manuttuwa, ibaga mi kan dikayu dit napasamak kan dikami utdin probinsiya'd Asia dalapnu tigammuwon yu. Amoamod dit napaligatan mi utdi ta ulaya lawa'n natalak dit namnama mi un matagu. ⁹Ta sat somsomok mi siyadiyon ud timpu un matoyan mi. Yoong nakwa

di dalapnu bokona sat long-ag mi dit mantal_godan mi nu adi si Apudyus un makaboola mamaungal_ si natoy. ¹⁰Tinagu dikami utdit gakkatoya pasamak mi ot mannamnama kami kan siya un taguwona dikami payyan sidan losana mapasamak kan dikami. On, taguwona dikami ¹¹nu tumulung kayu maipagapu't mangiluwaluwan yu kan dikami. Ot nu adu kayu'n mangiluwalu kan dikami adu pay dan manyaman kan Apudyus gapu utdan bindisyun na kan dikami un sungbat dan luwalu yu.

Sat Gapu Un Binaliwan Pablo Dit Panggop Na

¹²Maipasdayaw mi un ibaga un panoknoka tun somsomok mi un nadalus tun mantatagu mi kan napudnu kami utdan losana tagu talon kan dikayu. Padan din kinapudnun Apudyus tun kinapudnu mi. Yoong bokona makwa mi tu maipagapu't laing di tagu nu adi maipagapu utdit kaasin Apudyus.

^{13,14}Sadat insulsulat mi kan dikayu, naid nalingoda kaipooyan da nu adi nalawaga maawatan nu basaon yu. Yoong ulay nu bokon payyana talona maawatan yu dikami, mannamnamaak un dumatong nat gattoka mangawatan yu dalapnu mabalin yu un ipasdayaw dikami un padan din mangipasdayawan mi kan dikayu nu dumatong din al_algawa man-ulinan Apu Jesu Kristu.

¹⁵Naid duwaduwak un kama't di dit mapasamak siya'd gapuna un pinanggop ku un umuna un umoyak kan dikayu dalapnu mamigwa kayu'n matulungan. ¹⁶Ta sat panggop ku't dit, umoy ku ilan dikayu utdit umoyak sin Macedonia kan dumagasak payyan nu mangulinak ta mampatulungak kan dikayu utdit umoyak Judea. ¹⁷Siyadi dit panggop ku. Ot gaputa adiyak inummoy, ibaga yu kadon un mansukasukat tun somsomok ku? Kamaak kadon sidan adi manuttuwa un, "On", kanan da'l lawa yoong nu masulsulit, "Bokon" kanan da payyan? Bokona kama kami kan dida. ¹⁸Nu ibaga mi un "On" onnu "Bokon", tuttuwa un padan din kinatuttuwan dan losana ibagan Apudyus. ¹⁹Ulay sat Anak Apudyus un si Jesu Kristu un intududu mi kan da Silas kan Timoteo kan dikayu, bokona mansukasukat din ibaga na nu adi losan un "On" kan siya.

²⁰Ta si Jesu Kristu dit tungpal dat losana insapatan Apudyus, isunga maipagapu kan siya ibaga taku din "Amen" si maidayawan Apudyus.

²¹Siya'd Apudyus un mampabilog sit somsomok taku maipanggop sit naidagamungan taku kan Kristu. Pinili na ditaku un tagu na un manselbi kan siya. ²²Ot minalkaan ditaku un mangkuwa na utdit nangitdana't dit Ispiritu Santu kan ditaku un siya'd mangipanamna utdan insagana na un itdon kan ditaku.

²³Sinsadin, si Apudyus ud manusa kan sakon nu bokona tuttuwa tun ibagak un sat gapun dit adik nangulinan sinat Corinto, adik piyaona madogaan nat sigab nat somsomok yu. ²⁴Bokona panggop mi un ibaga

nu singngadan nat masapula tuttuwaon yu ta tigammu mi un nabilog nat pammati yu. Piyaon mi un maipankokwa kan dikayu dalapnu amo malagsakan kayu.

2 ¹Siya'd gapuna un ingkoddong ku un adika lawaon umoy kan dikayu nu umoyaka lawa pasigabon uman nat somsomok yu. ²Ta dikayu'l lawa nat mampalpalagsak kan sakon ot nu pasigabok uman nat angos yu, ngadan naon nat mampalagsak kan sakon nu? ³Siyadi ud nansulatak yan kan dikayu dalapnu umoyak kad sinat bokona sigab di somsomok dit itdon yu kan sakon nu adi lagsak. Ta naid duwaduwak un nu nalagsakak, nalagsak kayu pay. ⁴Amod dit domdom kan danag ku ot mantodtodot dit luwak sit nansulatak kan dikayu. Yoong bokona nansulatak dalapnu pasigabok nat somsomok yu nu adi piyaoka ipaila dit gattoka mampipiyak kan dikayu.

Masapula Mapakawan Dat Makabasul

⁵Sinsadin, nu awad nangwa si lawenga sumigaban di somsomok, bokona sakon pinasigabana nu adi losan kayu onnu sadan udum kan dikayu. Yoong bokona losan kayu un pinasigabana. Yoong adik piyaona padakolon dit basul na. ⁶Ta umanayon dit dusa un impatay di kaaduwan kan siya. ⁷Ot san koon yuwon, pakawanon kan liwliwaon yu ta tuwan nu kumawas kada lawa dit somsomok na utdit amoda domdom na. ⁸Isunga pangngaasi yu ta ipaila yu dit mampipiya yu kan siya. ⁹Siya'd gapuna un nansulatak kan dikayu't dit dalapnu mangil-ak kan manigammuwak nu nasasaggana kayu'n mantungpal. ¹⁰Sinsadin, singngadan na mana pinakawan yuwon, pakawanok pay. Ot nu awad masapula mapakawan, pinakawan kuwon gapu't mampipiyak kan dikayu un si Kristu ud kustiguk. ¹¹Kook di dalapnu adin Satanas mabalinan un itulayan ditaku ta tigammu takuwon nat koko-ona.

Sat Nandanagan Pablo Ud Troas

¹²Utdit dummatongak ud Troas un umoy mangibaga utdit Nabalu'n Damag maipanggop kan Kristu, initdanak kan Apu si dakoja gundaway un manudtudu. ¹³Yoong nabulungak ta adik naila si sunud taku'n Tito. Isunga nampalangak sidat susunud taku't di ot kaysanak sin Macedonia un nanginap kan siya.

Sat Pangabakan Maipagapu Kan Kristu

¹⁴Dakoja manyamanak kan Apudyus ta gapu't dit naidagamungan mi kan Kristu kama kami't balud un kanayuna mabulog un mangipaila't dit nangabakana.^a Dikami dan usalon Apudyus un mangiwalagawag sit Nabalu'n

^a 2:14 Satu un naibaga naibasal sit ugalin dat iRoma un nu abakon da dat kabusul da, sat nangabaka ap-apun di suldadu ipangat na dat inabak na un kabusul da ot mabulog da dalapnu buyaon dat tagu dida.

Damag maipanggap kan Kristu dalapnu mansaknap un kama si nabangu'n insensu. ¹⁵Ta kama kami't bangbangu'n datun Kristu kan Apudyus un mansaknap dit bangu na utdat taguwona kan Adina taguwon. ¹⁶Sidan Adina taguwon, nabuyuk dit manusungsung da ot siya'd gapun di matoyan da yoong sidan taguwona nabangu dit manusungsung da ot siya'd gapun dit mataguwon da. Ot sin dit makaboolā mangwa uttuwa talibusu? ¹⁷Yoong gaputa si Apudyus ud nangibaun kan dikami, koon mi. Yoong bokona kama kami't dan udum un mantudtudu da si mamilikan da. Napudnu kami un mangitudtudu utdin katuttuwaan gapu utdit naiyossaanan mi kan Kristu ot si Apudyus ud mangiila kan dikami.

Intod Apudyus Dit Kaboolan Da Pablo

3 ¹Satun mangibagaan mi't tu, adiyu kanana idaydayaw mi uman datun long-ag mi. Bokona kama kami't dan udum un masapul din sulat un mangipatigammu kan dikami kan dikayu onnu awad sulat si manligwat kan dikayu un mangipatigammu kan dikami't dan udum. ²Ta dikayu'n mismu dit kama't sulat un naikakanglit situn pusu mi kad, matigammuwan kan mabasan dan losan. ³Nalawag un dikayu dit kama't sulat Kristu un dikami dit mangitodona. Sulata bokona ingkanglit di lapis onnu naikanglit si topak di batu nu adi paingkanglit Kristu kan Ispiritun Apudyus un matatagu utdin somsomok di tagu.

⁴Maid duwaduwa mi uttuwa imbaga mi gaputa mantalgod kami kan Apudyus maipagapu kan Kristu. ⁵Bokona kabukbukudan mi dan kaboolan mi un mangwa't dan kokkoon mi nu adi nanligwat kan Apudyus. ⁶Ta siya'd nangtod sit kaboolan mi un manselbi kan siya un maiyannatup sit bagu'n intulag na. Sadiya bagu'n intulag na bokona lintog dit matungtungpal nu adi si Ispiritu Santu. Ta sat lintog mambanag si matoyan, yoong sat Ispiritu Santu, mangtod si mataguwon.

⁷Utdit naitod dit lintoga naitikitik sin topak di batu, makasiling dit dolang un mangipaila't dit kinadayaw kan pannakabalin Apudyus ot summiling pay dit muing Moses. Yoong ulay ummakiakit dit siling dit muing na utdit dummobaana adin kampay dat Judio maitukkoḷ si Moises. Ot nu kama't tu dit kinadayaw kan pannakabalin un impailan Apudyus sit nangitdana't dit lintoga mangtod si matoyan dit tagu si inggaingga, ⁸am-amodota nakaskasdaawa kinadayaw kan pannakabalin dit ipaila na utdit mangitdana't din Ispiritu Santu. ⁹Nu naipaila dit dayaw kan pannakabalin Apudyus sit naitdan dit lintoga mangtod si madusaan di tagu, am-amoda maipaila dit dayaw kan pannakabalin na utdit bagu'n intulag na un mapalintogan di tagu. ¹⁰Sadit dayaw kan pannakabalin dit lintog sidit, dinap-awanon dit dayaw kan pannakabalin dit bagu'n intulag Apudyus. ¹¹Ta nu awad kinadayaw kan pannakabalin dit lintog un nangkigad, amoamod dit kinadayaw kan pannakabalin din bagu'n intulag na un naid kigad na.

¹²Nabos-ol kami un mangitudtudu gaputa mannamnama kami uttun bagu'n intulag na. ¹³Naid ud isussuluk mi ta bokona pada mi ut Moses un nanal-in sit muring na dalapnu adin dat Judio ilan dit man-umasan dit siling dit muring na. ¹⁴Yoong ginumlang dit ulu kan adida naawatan dit nakwa kan Moses ot inggana't tun satun nasasal-inan dan somsomok da nu basaon da dat dadaana tulag. Ta asina'l lawa makaan dit nanal-in sit somsomok da nu manuttuwa da kan Kristu. ¹⁵On, inggana't tun satun nu basaon dat Judio dit lintog Moses kama't masasal-inan din somsomok da. ¹⁶Yoong nu man-ulin nat osan tagu kan Apu makaan diya sal-in. ¹⁷San Apu un ug-ugudok, siya'd Ispiritun Apudyus. Ot singngadan na mana inggawan din Ispiritun Apudyus, awad wayawaya na. ¹⁸Isunga losan taku'n manuttuwa, bokona nasal-inan tun muring taku nu adi maila kan ditaku dit siling dit kinadayaw kan pannakabalin ud Apu. Ot san Ispiritun Apudyus ud mangitultuluya mampabagu kan mampabalu kan ditaku inggana't maipada taku kan Apu Jesus.

Sat Kinakapsut Di Tagu Kan Pannakabalin Apudyus

4 ¹Siyadi dit gapuna un adi kami madisdismaya, ta si Apudyus ud nangtod kan dikami't tuwa talibas mi gapu utdit kaasi na. ²Ot adimi koon dan nalimod kan kababbaina koko-on. Bokona mangal-allilaw kami kan bokona sukatan mi din ugud Apudyus nu adi itudtudu mi dit katuttuwaan ta piyaon mi un nabalū din kasomsomkan di tagu kan dikami ot si Apudyus ud mangustigu kan dikami uttun mantudtuduwan mi. ³Ot nu naisuluk dit kaipooyan ditun nabalū'n damaga itudtudu mi, naisuluka lawa utdan adi manuttuwa.

⁴Adida manuttuwa ta kinullabutan Satanas un apudyus dat nadadaga tagu't tun lubung dit somsomok da. Adida maila dit silawa manligwat sit Nabalū'n Damaga maipanggop sit kinadayaw kan pannakabalin Kristu un siya'd kapadpadan Apudyus. ⁵Bokona satun long-ag mi tun itudtudu mi nu adi si Jesu Kristu un siya'd Apu. Ot dikami dan manselselbi kan dikayu maipagapu kan siya.

⁶Si Apudyus un nangibilin un, "Umawad ud silaw," siya payon dit nangtod si silaw di somsomok mi dalapnu matigammuwan mi dit dayaw kan pannakabalin Apudyus un maila kan Kristu. ⁷Yoong dikami un naitalgodan ditun nabanola talipon,^b alig mi't banga un naid si banol dalapnu sat pannakabalin un maila utdan mangkokwaan mi kaawatana nanligwat kan Apudyus un bokona nanligwat kan dikami.

⁸Kankanayun kami'n maipasangu't gulu yoong adi kami maabak. Manduwaduwa kami nu mamingsan yoong adi kami'n talon madismaya.

^b 4:7 Satuwa nabanola talipon, sadit Nabalū'n Damaga naitalgod kan da Pablo dalapnu itudtudu da.

⁹Palpaligaton dikami yoong adi dikami patungadon kan Apudyus. Magngat kami nu udum na yoong makabangun kami payon. ¹⁰Kanayun un sasangnguwon mi ud mapatoyan mi un kama't dit nakwa kan Jesus. Yoong antu kami un matatagu dalapnu maipaila un si Jesus matataguwon. ¹¹Tuttuwan kigad si mataguwan mi sasangnguwon mi ud mapatoyan mi maipagapu't dit manselselfiyan mi kan Jesus, yoong matatagu kami dalapnu maipaila uttun matoya long-ag mi un matatagu si Jesus. ¹²Tuttuwan kama nu dogdogdogon dikami kan katoy yoong mambanaga matagu kayu't inggaingga.

¹³Kanan dit naikanglita ugud Apudyus un, "Manuttuwaak kan Apudyus, siya'd gapuna'n ibagak dit maipanggop kan siya." Ot padana pay kan dikami ta gapu't dit pammati mi kan Apudyus, siya'd mangibagbagaan mi utdit maipanggop kan siya. ¹⁴Ta tigammu mi un si Apudyus un namaungal kan Apu Jesus, paungalon dikami pay gapu't dit naidagamungan mi kan Jesus. Kad alana ditaku'l losana idagamung sin kawadan Jesus. ¹⁵Maipooy dan losana mapaligatan mi un mampiyaan yu un losan kan maidayawan Apudyus. Ta nu umadu dan tagu'n taguwon Apudyus gapu't dit kaasi na, umadu pay dat tagu'n manyaman kan mandayaw kan siya.

Sat Mantatagun Di Manuttuwa

¹⁶Isunga adi kami madismaya un mantudtudu ulay nu kumapkapsut tun long-ag mi, yoong sat naispirituwan un mataguwan mi inalgawa mapabpabagu. ¹⁷Ot sadatu'n nalangpaw kan sin-akitana lawa un ligat mi, itdona kan dikami ud dakola dayaw un naid mangkigadana kan maipadaana. ¹⁸Siya'd gapuna un bokona sadan banaga maiila uttun lubung dan isosomok taku nu adi sadan daan taku payyan maila un awad langit. Ta sadatu'n maiila uttun lubung awad mangkigadan da yoong sadan adi payyan maila naid mangkigadan da.

Sat Bagu'n Long-aga Namnamaon Dan Manuttuwa

5 ¹Adi kami madismaya gaputa titiggammu mi un satun long-ag taku kama't siya'd boloya inggawan taku ot nu mayam-an^c awad boloya inggawan taku't din langit un siya dit bagu'n long-aga itdon Apudyus. Bokona kingwan di tagu ta kingwan Apudyus ot mannanayuna maid matoyana.

²Satun matataguwon taku't tun lubung manggaygayuwong taku ta piyaon taku okyanon nu maisukat dit bagu'n long-aga manligwat langit ³dalapnu awada dagus long-aga inggawan ditu'n kadogwa taku nu tengyan taku tun siguda long-ag taku. ⁴Tuttuwa'n kama taku't

^c 5:1 Kaipooyana un, nu matoy taku.

manggaygayyuwong ta madadagsonan taku't tun satuna matattaguwan taku. Yoong adik kanana piyaok matoyon ta taynak tun siguda long-ag ku. Nu adi san piyaok, maisukat okyanon dit bagu'n long-aga manligwat langit dalapnu satun long-ag un matoy masukatan si long-aga matattagu't inggaingga. ⁵Si Apudyus ud nangisagana kan ditaku utdit maisukat dit bagu'n long-ag ot intod na dit Ispiritu na kan ditaku un mangipanoknoka itdona dan losana insagana na un itdon kan ditaku.

⁶Isunga kanayuna natalgod tun angos mi. Tigammu mi un inggana't iingaw kami't tun pita naid kami payyan sin igaw Apu Jesu Kristu. ⁷Ta matattagu kami un idaddalan di pammati un bokona sadan maila. ⁸Natalgod tun angos mi ot talona pipiyaon mi nu taynan mi tun long-ag mi uttun pita ta umoy kami makaigaw kan Apu Jesus. ⁹Yoong inggaw kami man situn pita onnu utdin langit, sat mas-omana dit talona gangamgamon mi. ¹⁰Ta losan taku'n sumangu kan Kristu ta ukumon ditaku kan siya. Ot osaosa kan ditaku awatona dit lumbonga maitod kan siya sigun sit kingkingwa na utdit katattagu na, napiya man onnu nadadag.

Sat Maikapiyaan Dat Tagu Kan Apudyus Gapu Kan Kristu

¹¹Ot gaputa tigammu mi un gaogyat dit mangukuman Kristu, padpadason mi un awison dan tagu'n manuttuwa kan siya. Titiggammun Apudyus dikami un naid lawenga panggop mi ot nanam-ok un kamat di pay dit nantitigammu yu kan dikami. ¹²Bokona panggop mi uman un ipasdayaw datun long-ag mi uttun mangibagaan mi uttu nu adi piyaon mi un itdan dikayu't manggapuwan yu un mangipasdayaw kan dikami kan dalapnu masungbatan yu dan tagu'n mangipotog si naba'u'n ilan di long-ag un bokona sat naba'u'n ugali. ¹³Ulay kanan dan natingang kami, adi bali ta maipagapu't manselbiyan mi kan Apudyus. Yoong sat katuttuwaana, nagdong tun somsomok mi ot mangkapiyaan yu un losan datun koon mi. ¹⁴Ta sat mampipiyan Kristu din mangiyapu kan dikami utdan losana koon mi. Ta naid duwaduwa mi un natoy si Kristu gapu't dan losana tagu isunga mailak-am dan losana tagu utdin natoyana.

¹⁵Natoy si Kristu un naipooy sidan losan dalapnu ditaku'n matattaguwan bokonon un san pipiyaon taku'l lawa dan uunnudon taku nu adi san piyaon Kristu ta natoy kan pinaungal Apudyus maipagapu kan ditaku.

¹⁶Isunga sinsatunon adi miyon bigbigon nat ulay singngadan na maibasal sit kasomsomkan di tagu. Ulay nu kamat di dit nantitigammu mi kan Kristu utdit, adi miyon koon situn satun.

¹⁷Ta sat tagu'n maidagamung kan Kristu, bagu'n tagu naton. Naidon dit dadaana mantatagu na; ta napabaguwon. ¹⁸Si Apudyus ud nangwa't tu, ta maipagapu't dit kingwan Kristu ingkappiya na ditaku kan siya. Ot intod na pay kan dikami tuwa talibusu un mangikappiya utdan tagu kan

siya. ¹⁹Itudtudu mi un, gapu't dit kingwan Kristu, mabalina maikappiya dan tagu kan Apudyus. Adi naon sosomkon dat basul da. Ot intalgod na kan dikami dit maitudtuduwan dituwa damag.

²⁰Isunga antu kami un mangibagi kan Kristu. Ot kama nu si Apudyus un mismu ud makapangpangngaasi kan dikayu uttun mangibagbagaan mi utdan ugud na. Isunga makapangpangngaasi kami kan dikayu ta ikappiya yu nat long-ag yu kan Apudyus. ²¹Si Kristu, talona naid basubasul na yoong gapu kan ditaku, siya'd nadusa gapu't dat basul taku dalapnu maipagapu utdit maiyossaanan taku kan siya ibilang ditaku kan Apudyus un nalintog.

6 ¹Gaputa maipankokwa kami uttuwa talibasun Apudyus, makapangpangngaasi kami kan dikayu ta awad okyan mambanagan nat nangkakaasin Apudyus kan dikayu. ²Ta kanan dit ugud Apudyus un, "Dingngol ku'd sika utdit timpu un sinomsomok ku un mangaasi kan sika. Tinulungak sika utdit dummatong dit timpu un managuwak kan sika."

Ot ibagak kan dikayu undit kustu un timpu'n tumulungan Apudyus. Siya' sinsatunon d timpu naona managu.

Sadat Ligat Da Pablo

³Adi mi piyaona awad madillawan tun talibasun mi isunga man-annad kami dalapnu maid ud mapasaktan. ⁴Ipaila mi utdan losana koon mi un baba-unon dikami kan Apudyus. An-anusan mi un sagapalon dan losana mabulungan, manligatan kan uduma ga-ogyata pasamak mi.

⁵Inan-anusan mi dan namangpang-ulan da kan dikami, dan namajudan da kan da nanggulguluwan da kan dikami. Nangkokwa kami inggana't nabanikol kami, naid kustu't suyop mi kan namin-adu'n nabitil kami.

⁶Ipaila mi un babbaunon dikami kan Apudyus gapu't kinadalus di mantatagu mi, gapu't tigammu mi un katuttuwaan, gapu't kinaanus, kan mangkakaasi mi. Maipaila pay gapu't dit kaboolan mi un it-itudon Ispiritu Santu kan gapu't dit kinatuttuwan dit mampipiya mi. ⁷Maipaila pay un si Apudyus manselbiyan mi utdit mangibagbagaan mi utdit katuttuwaan kan utdit pannakabalin Apudyus un ipappaila na utdan kokkoon mi. Sat kinalintog tun mantatagu mi ud almas un ilaban kan ikalasang mi.

⁸Awad da ud mangidayaw kan dikami, awad da pay manula. Awad da ud mangin-insultu, awad da pay mangipasdayaw. Awad da ud mangibagbaga un matuli kami yoong sad ibagbaga mi dan tuttuwa. ⁹Kanan dan udum un maid makatigtigammu kan dikami yoong mandindinamag kami. Kankanayuna sasangnguwon mi ud katoy, yoong antu kami un matatagu. Talona mapalpaligat kami yoong adi kami matoy. ¹⁰Ulay adu dan madomdoman mi nalagsak kami payon. Kama kami't talona nakapus yoong maipagapu't dan tudtudu mi, adu dan tagu'n gummaknang sidan

banaga itdon Apudyus. Kama kami't naidan yoong nabaknang kami utdan itdon Apudyus.

¹¹Susunuda iCorinto, naid adimi naibaga kan dikayu. Imbaga mi'l losan dan inggaw sit somsomok mi. ¹²Bokona impaidam mi ud mampipiya mi kan dikayu nu adi dikayu ud nangipaidam sit mampipiya yu kan dikami. ¹³Ot mambagbagaak kan dikayu un kama't anak ku, ipaila yu pay okyan nat mampipiya yu kan dikami.

Adi Taku Maawis Sidan Kokkoon Dan Adi Manuttuwa

¹⁴Adi kayu maipalipalisa maiyossaan sidan adi manuttuwa. Ta bokona matakung dat nalintoga tagu kan nakellu. Mabalin kada mansip-un dat napadda kan nakolop? ¹⁵Mangkatunusan kad da Kristu kan Satanas? Awad kad nampadaan dan manuttuwa kan adi manuttuwa? ¹⁶Awad kad nampadaan dan boloy Apudyus kan boloy Satanas? Ditaku'd boloy ud matattagu'n Apudyus. Kanan dit ugud Apudyus un,

“Umoyak makaigaw sidan taguk. Ot sakon ud bigbigan da un Apudyus da ot dida ud taguk.”

¹⁷Ot kanan Apudyus sidan tagu na un,

“Taynan yu dida ot sumina kayu kan dida Adi kayu'n talon maipankokwa si singngadana mana gaggaisaw kad awatok dikayu. ¹⁸Ot sakon Ama yu ot dikayu'd anak ku.”

Siyadi ud ugud mannakabalina Apu.

7 ¹Susunud, gaputa awad datu un insapatan Apudyus kan ditaku, igongda takuwon dan losana nadadaga mampaisaw sit long-ag kan ulay sat somsomok. Ipapasnok taku'n unudon dit talona nadalusa mantatagu gapu't dit umogyatan taku kan Apudyus.

Naanggom si Pablo Gapu't Dit Imbagan Tito

²Ipaila yu okyan nat mampipiya yu kan dikami ta maid kingkingwa mi ut nadadag kan dikayu. Naid pay niyam-anan mi kan dikayu kan naid ginundawayan mi. ³Bokona ibagak tu ta pabasulok dikayu. Ta kama't dit imbak un napotog kayu kan dikami ot maid makapasina kan ditaku, matagu taku man onnu matoy taku. ⁴Maid duwaduwan tun talgod ku kan dikayu. Ispasdayaw ku dikayu utdan udum. Ot ulay adu'n mapaligatak natalgod kampay tun angos ku gapu kan dikayu. Ot manlablabos tun talok ku.

⁵Ulay sadit dummatongan mi ud Macedonia, talona naid illong mi. Adu'n ligata nilak-am mi si singngadan na mana ummoyan mi, adu'n gulu utdin nangkalliput kan madandanagan kami pay. ⁶Yoong si Apudyus un mampabos-ol si angos dan madisdismaya, pinabos-ol na tun angos mi gapu't dummakngan Tito. ⁷Ot bokona lawa'n sat dummakngana'd abusa gummos-olan mi ta impadamag na pay dit kingwa yu un

nampabos-ol kan siya. Impadamag na dit mamiyaan yu un mangila kan sakon, sat madoddoman yu maipagapu't dat kingkingwa yu kan sat nakasaganaan yu un mangisakit kan mangikalintogan kan sakon isunga talona malaglagsakanak situn satun.

⁸Maid babawik un nangisulat sit ummuna'n sulat ku kan dikayu ulay siya'd nadomdoman yu. Yoong nadomdomanak pay sit natigammuwak un nadomdoman kayu, ulay nu sin-akitana timpu. ⁹Yoong sin satun, naanggomakon. Bokona gaputa nadomdoman kayu nu adi gaputa sat domdom yu, siya'd gapun dit nasukatan dat ugali yu. Sadit domdom yu inusal Apudyus un gummaluwan yu isunga bokona nayam-anan yu dit kingwa mi. ¹⁰Ta sat domdom un usalon Apudyus, mangtod si mambabawian di tagu un mambanag si mataguwan da't inggaingga ot naid babawiyon ta utdi! Yoong sat domdom un maipagapu't nailubungana gasmok, mangtod si gapun di matoyan. ¹¹Ilan yu dit kingwan Apudyus sit nadomdoman yu. Pinagagot dikayu ot piyaon yuwona ipaila un naid basul yu. Makasulag kayu gapu't dit nababbainan yu. Ummogyat kayu ta kanan yu nu madusa kayu. Talona piyaon yu un ilan uman sakon. Dinagus yu un inasikasu dit napasamak ot dinusa yu dit tagu'n nakabasul. Kingwa yu dan losana kaboolan yu un mangipaila un maid mapabasulan yu gapu't dit nambasulan didiya tagu.

¹²Sadit nansulatak kan dikayu bokona gapu't dit nakabasul onnu sat nakabasulana ud gapuna. Nu adi nansulatak dalapnu mailawag kan dikayu un iillan Apudyus dit talona mampipiya kan man-iisakit yu kan dikami. ¹³Isunga gummos-ol tun angos mi utdat kingwa yu.

Yoong naam-amod dit lagsak mi utdit naila mi un nalagsak si Tito gaputa kinaan yu dit danag na. ¹⁴Indaydayaw ku dikayu kan siya utdit ot adiyak nabainan ta napanoknokana tuttuwa dat intaktakka ku kan Tito maipanggop kan dikayu un padan dit kinatuttuwan dat losana imbagbaga mi kan dikayu. ¹⁵Ot sinsadin, naam-amod dit mampipiyan Tito kan dikayu. Gagasmokona dit anggom yu un nanangaili kan siya un nabuyugan si ogyat kan pilpil. Ot nakasagana kayu un mantungpal sidat imbilin na. ¹⁶Ot amod tun lagsak ku uttun satun ta talona matalgodak dikayu.

Tutudu Maipanggop Si Mantutulung Sidan Mangkasapulan

8 ¹Susunud ku, piyaoka tigammuwon yu dit napasamak sidat gimung di manuttuwa utdin Macedonia gapu utdit kaasins Apudyus kan dida. ²Adu dadin ligligata namadpadas kan dida, yoong naanggoanggom da kampany ot nabuslun dan nangtod si tulung da utdat makasapul sin Jerusalem ulay nu nakapukapus da. ³Panoknokak un nangitod da un bokona lawa'n inggana't dit maboolan da nu adi nalablabos pay. Siya'd gattoka piyaon da dit tumulung ot ⁴nampakpakaasi da kan dikami

un maitdan da si gundaway un tumuḷung sidadit tagun Apudyus sin Judea. ⁵Ot ad-adu dat intod da nu sat ninamnama mi un itdon da. Ummuna un indatun da dat long-ag da un mangwa utdan piyaon Apu Jesu Kristu asidaindatun dat long-ag dan nanselbi kan dikami gaputa siya'd piyaon Apudyus un koon da. ⁶Utdi, gaputa si Tito dit nangilaplapu un man-ḷup kayu si ituḷung yu, nampakaasi kami un umoy na ituluy un tuḷungan dikayu kad matungpal nat mangipail-an yu ut mampipiya yu. ⁷Ta adu dan mangatiwan yu utdan udum un kamat din nabiloga pammati yu, kinalaing yu un mangipalawag sidan adu un tigammu yu un ugud Apudyus kan adi kayu mauwwayana tumuḷung kan mangipaila't mampipiya yu kan dikami. Ot piyaon mi nu atiwon yu pay dan udum sinat kinalaay yu.

⁸Bokona ibagak tu ta mandalak dikayu nu adi piyaoka lawa'n ipatigammu kan dikayu dit kinaanggom dan uduma tumuḷung daḷapnu itdak dikayu si gundaway un maipaila't nat kinatuttuwan di mampipiya yu. ⁹Ta tigammu yu man dit kaasin Apu taku'n Jesu Kristu. Ta ulay nabaknabaknang sidin langit, ummoy situn pita un nambalin si kapus maipagapu kan ditaku daḷapnu sadiya kumapusana mapabaknang taku.

¹⁰San maibagak kan dikayu, napiya nu igangput yu dit ḷup un inlapu yu utdit kaysana tawon. Dikayu'd ummuna'n nanomsomoka tumuḷung kan dikayu'd nangilugi. ¹¹Isunga gangputon yuwona ḷupon. Nu inon dit kinaanggom yu un nangilugi siya okyan pay kaanggom yu un mangigangput ot mangitod kayu utdin kaboolan yu un itdon. ¹²Ta nu naanggom kayu un mangitod insigun sit kaboolan yu un itdon, un bokona sat naid kan dikayu, naanggom si Apudyus un mangawat sidiya tuḷung yu.

¹³Ot bokona kanak un mangtod kayu daḷapnu maḷangpawan dan udum kad madagsonan kayu. ¹⁴Yoong san piyaok ugudon, gaputa nasawal din awad kan dikayu't tun satun, napiya nu tuḷungan yu dan makasapul daḷapnu nu dikayu nat mangkasapulan ot nasawal pay din awad kan dida, tuḷungan dikayu pay. Kadon nu kama't di, nampapada kayu'n adi makulangan. ¹⁵Ta awad naikanglita ugud Apudyus un kanana'n,

“Sat nan-umung si adu bokona nasawal dit kuwa na. Sat nan-umung si akit, bokona nangkulang dit kuwa na.”

Sada Tito Kan Dat Buḷun Na

¹⁶Manyamanak kan Apudyus ta impada na si Tito kan dikami un naanggoma tumuḷung kan dikayu. ¹⁷Ta bokona lawa'n inyoon na dit pakaasi mi un mangulin kan dikayu nu adi gagangaya piyaona pay lawana umoy tumuḷung kan dikayu. ¹⁸Maibuḷun kan Tito tun osa'n sunud taku un madaydayaw sidat losana gimung di manuttuwa gapu't dit manitududuwana't dit Nabaḷu'n Damag. ¹⁹Bokona lawa'n siya di nu adi pinili

kan dinutukan pay dadit gimung di manuttuwa dalapnu maibulun kan dikami utdit mangipatungpalan mi uttun talibasun un maigapu't anggom. Koon mi tu dalapnu maidayaw si Apudyus kan dalapnu maipaila dit anggom mi un tumulung.

²⁰An-annadan mi dalapnu maid mapabalawan mi si tagu uttun mangaaggoman mi uttun adu'n tulunga intod yu. ²¹Ta piyaon mi un koon dit kustukustu un bokona lawan sidit man-iilan Apudyus nu adi utdit man-iilan pay di tagu.

²²Maibulun kan dida tun osa payyana sunud taku'n manuttuwa un namin-adu'n pinadpadas mi ot indasan mi un kanayuna naanggoma tumulung. Ot sinsadin talona piyaona'n tumulung. ²³Nu maipanggop kan Tito, siya'd bulun ku kan katulungak un manselbelbi kan dikayu. Ot sadat duwa'n sunud taku un naibulun kan siya, dida'd mangibagi utdan uduma gimung di manuttuwa. Madaydayaw si Kristu gapu kan dida. ²⁴Ot ipaila yu dit mampipiya yu kan dida dalapnu mapanoknokan sidan losana gimung di manuttuwa kan dalapnu siya'd manuttuwaan da utdat ipaspadayaw mi maipanggop kan dikayu.

Sat Tulung Sidan Susunuda Manuttuwa

9 ¹Bokonona masapula isulat ku kan dikayu dit maipanggop sit tulung un maitod sidat tagun Apudyus sinat Judea. ²Ta tigammuk un naanggom kayu'n tumulung. Ot impaspadayaw ku dikayu utdat gimung di manuttuwa't din Macedonia. Imbagak un nakasagana kayu utnat Acaya un tumulung manipud sit kaysana tawon. Ot gapu't diya imbagak, nagaygay dan kaaduwan kan dida'n tumulung pay. ³Isunga sinsadin ibaun ku datun susunud dalapnu adina makupaw dit nan-iipasdayaw ku kan dikayu nu adi tuttuwan nakasagana kayu'n tumulung un kama't dit imbagbagak. ⁴Ta nu awad iMacedonia un maibulun kan sakon un umoy sinat ot dakngan dikayu un adi nakasagana, mabainanaka talon ta namnamaoka awad nakasagana, ot padana pay un mabainan kayu. ⁵Isunga sinomsomok ku un masapula umoy dan umuna datu un susunud taku dalapnu daanon yu un dagupon dat imbaga yu un itdon yu. Ta nu dumatong kami, nasaganaon nata itulung yu kad siyadi ud mail-ana un mangitod kayu gaputa piyaon yu un tumulung un bokona mapilpilit kayu.

⁶Somsomkon yu tu: San tagu'n mammula si akit, akit pay din apitona. Ot san mammula't adu, adu pay din apitona. ⁷Isunga masapula mangitod nat kada osa'n tagu sigun sit manligwat sit somsomok na un bokona awad babawi na un mangitod onnu mapappapilita lawa. Ta pipiyaon Apudyus dit naanggoma mangitod. ⁸Ot kaboolan Apudyus un itdan dikayu't nalablabos nu sadan masapul yu dalapnu utdan losana banag kanayuna adu dan mabalin yun itulung sidan losana napiya'n makwa. ⁹Kanan dit paingkanglit Apudyus un,

“Naanggoma tumuḷung sidan kapus, ot bokona maliuwan tuwa nangkakaasi na si inggaingga.”

¹⁰Si Apudyus un mangitod si bukoḷ sidan mammumuḷa kan mangtod si kanon di tagu, siya payon mangitod kan mampaadu utdan losana awad kan dikayu daḷapnu umad-adu dan ibungan nat kinalaay yu.

¹¹Pabaknangon dikayu un kanayun daḷapnu utdan losana timpu awad maituḷung yu utdan makasapul kad adu dan manyaman kan Apudyus gapu't dan tuḷung yu un awaton da kan dikami. ¹²Ta satu un koon yu bokona lawa'n maitod dat kasapulan dadit tagun Apudyus nu adi paaduwonan talon dan tagu'n manyaman kan Apudyus. ¹³Ot gaputa mapanoknokan dit kinatuttuwan nat pammati yu gapu't tuwa koon yu, adu dan mangidaydayaw kan Apudyus gaputa maila da un uunnudon yu dit tudtudun Kristu un ibagbaga yu un tuttuwaon yu. Idayaw da pay si Apudyus gapu't dit kaanggom yu un tumuḷung kan dida kan sidan uduma tagu. ¹⁴Kadon, naangggom da un mangiluwalu kan dikayu gapu utdit nakaskasdaawa nangkakaasin Apudyus kan dikayu. ¹⁵Manyaman taku kan Apudyus gapu't dit ligalu na kan ditaku un naida talon maipadaana.^d

Sat Nanligwatan Dit Kalintogan Pablo

10 ¹Sakon si Pablo un makapangpangaasi kan dikayu ta kanan dan tagu un napakumbabaak kan naammaak nu awadak kan dikayu yoong natuḷodak nu adayuwak. Yoong naamma kan naanus si Jesu Kristu un siya'd uunnudok. ²Isunga pangngaasi yu ta adiyu papiliton sakona sumuḷag kan dikayu nu umoyak. Ta mabalin ku un ipaila nat kinasuḷag ku utdan losana mangipagpagalup un mangkokkokwa kami gapu't nailubungana panggop. ³Tuttuwa'n tagu kami uttun lubung yoong bokona makalaban kami maipagapu't nailubungana panggop. ⁴Ta san almas un ilaban mi, sat mannakabalin un almas Apudyus un bokona kama't dan almas dan tagu uttun lubung. Umanay un manam-an mi si kabilgana kampun di kabusuḷ. Abakon mi dan losana bokona kustu'n kasomsomkan di tagu ⁵kan sadan ibagbagan dan napasikata tagu un manlappod sit katuttuwaana maipanggop kan Apudyus kad masukatan dit somsomok da ot si Kristu ud tuttuwaon da. ⁶Ot nu mapanoknokan yuwona talona tungtungpaḷon yu si Kristu, nakasagana kami un manusa utdan losana nasukil.

⁷Sa'l lawa'd iillan yu ussiya dan mailan dinat ata yu. Ta awad da ud mangibagbaga un dida'd kustu'n tagun Kristu, yoong masapula somsomkon da yana kustu kad maawatan da un tagu dikami pay kan Kristu un kama kan dida. ⁸Adiyak mabain ta ulay kama't nanlabos dit nan-iibagak maipanggop situn kalintogaka intod Kristu, ta satu un

^d 9:15 Si Jesus dit piyaona'n ugudon dit ligalu.

kalintogak mampooy si mangkapiyaan yu un bokona mayam-anan yu. ⁹Adiyu kanan un og-ogyatok dikayu utdan sulat ku. ¹⁰Ta kanan dan udum un nadagson dan mambabagbagak sidan sulat ku yoong nu awadak kan dikayu naogyataka mambagbaga kan naid bogabogas danat ibagak! ¹¹Masapula maawatan dan tagu un mangibagbaga si kama't di, un naid maidumaan datu un isulat mi nu adayu kami utdadin koon mi nu inggaw kami kan dikayu.

San Talibasun Kalobbongan Pablo Un Ipasdayaw

¹²Adi mi man pay-an maibilang onnu ipada tun long-ag mi utdadi un tagu un mangipasdayaw sin long-ag da pay lawan. Tung-ug da ta mangwa da pay lawan si bukud dan mambasalana mangusig sidan long-ag da un maibagay sidan ugali da. ¹³Yoong kan dikami, bokona manlablabson mi ud mamasdayaw ta san ipasdayaw mi mankigad sit talibasun intalgod Apudyus kan dikami un maibilangan din mangkokwaan mi kan dikayu. ¹⁴Ot gaputa sakup mi dikayu bokona pinanlablabos mi din kustu'n biyang mi utdit ummoyan mi kan dikayu. Ta dikami dit ummuna un nangitudtudu't dit nabaḷun damaga maipanggop kan Kristu kan dikayu. ¹⁵Adi mi ibilanga talibasun mi dit kingwan di udum un bokona sakup dit talibasun intod Apudyus kan dikami. Mannamnama kami un gumakbakod nat pammati yu dalapnu sumayasayak dit talibasun mi kan dikayu. Yoong adi kami lumabos sit sakup mi. ¹⁶Kadon mabalin mi un umoy iwalagawag dit Nabaḷun Damag sidan uduma ili un adayu yoong awad sin sakup mi ta adimi mabalina ipasdayaw dat kingwan di udum sit sakup da.

¹⁷Ta kanan dit naikanglita ugud Apudyus un, "Nu awad mamiya'n mampasdayaw, sad ipasdayaw na dit kingwan Apudyus." ¹⁸Ta sat tagu'n idayaw Apudyus dat anamungan na, bokona sat mangidayaw sit long-ag na pay lawan.

Si Pablo Kan Sadat Agin-aapostoles

11 ¹Pangngaasi yu ta anusanak ta kamaak si natingtingangan sidatun ibagak. ²Mangimunak kan dikayu un padan din man-iimun Apudyus nu sabali din tuttuwaon yu. Ta kama kayu't nadaḷusa babai un intulag ku un maiyasawa si os-ossaana laḷaki, un siya si Kristu. ³Yoong madanaganak ta matultullian kayu kad si sabali'n tudtudu, matalak dit napudnu kan gattoka mampipiya yu kan Kristu un kama't dit nakwa kan Eva un inallilaw dit nasikapa ulog. ⁴Ta awad kad umoy kan dikayu ud umoy mangibaga si sabali'n Jesus un bokona si Jesu Kristu un imbagbaga mi, naanggom kayu un mangawat kan dida. Naḷasu yu un awaton dit ispiritu un sabali't dit Ispiritu Santu un siguda inawat yu. Naḷasu kayu paya manuttuwa si damaga sabali't dit Nabaḷun Damaga intudtudu mi kan dikayu.

⁵Bokona nadobdobaak situn kanak nu sadan nangangatu'n apostoles un kanan yu. ⁶Tuttuwa'n bokona nalaingaka man-uugud yoong adiyak mangkulang si tigammu maipanggop kan Apudyus. Tigammu yu un tuttuwa di ta nalawaga impailak sit losana timpu kan gundaway.

⁷Sat nantudtuduwak kan dikayu utdit Nabalun Damag un nanligwat kan Apudyus, naid kindaw ku si tangdan ku nu adi impadobak tun long-ag ku un nan-inap si ingkataguk dalapnu mambalin kayu'n nangatu'n tagu. Ot nadadagak kad kan dikayu't di? ⁸Sadat manuttuwa utdan uduma ili ud nanga_l-ak sidan masapul ku uttun manudtuduwak kan dikayu. Sat katuttuwaana kama't inakawak dida dalapnu matulungak dikayu. ⁹Sat iniingawak kan dikayu, bokona inab-abuliduk dikayu utdan masapul ku nu adi sadat sunuda manuttuwa un nanligwat Macedonia ud nangidatong sidan masapul ku. Kama't dit kaykaysana al_gaw kan inggana't madoldola al_l-al_gaw talona adik piyaona maabulidu kayu utdan masapul ku. ¹⁰Tuttuwa di un ibagbagak un padan dit kinatuttuwan Kristu. Ot maid makapaginok kan sakon situn probinsiya yu un Acaya un mangipasdayaw sit maipanggop situ. ¹¹Bokona ibagak kad di lawengok dikayu. Tigammun Apudyus un pipiyaok dikayu.

¹²Ot itulutuluy ku tu un koon dalapnu maid manggapuwan danat man-ag-agin apostoles un mampaspasidayaw kan mangibagbaga un maid duman dit manseselbi da uttun manseselbi mi. ¹³Ta sadanata tagu bokona tuttuwa'n apostoles da, matuli da utdan losana koon da kan man-ag-agin apostoles Kristu da ullawa. ¹⁴Ot bokona nakaskasdaaw di ta ulay si Satanas un apu da mambalinonan long-ag na un kama't anghel un sumilasilap. ¹⁵Ot nu kama't di, bokona nakaskasdaaw nu sadat babbaunona mampaila da un kama't babbaunon Apudyus un mangitudtudu't kinalintog. Yoong nu mandinonyana, lak-amon da dit maibagay sidat kingkingwa da.

Sadan Ligat ud Apostoles Pablo

¹⁶Ot obsonok payyan ibaga un, adiyu kanana tung-ugak gapu't tun mangipaspasdayawak situn long-ag ku. Yoong nu siya'd kanan yu, anusan yu un dong_lon sakon ta kook pay din koon dan tung-ug ot mampasdayawak si akit. ¹⁷Yoong tigammuk un satun mangipasdayawak situn long-ag ku bokona siya'd kustu'n piyaon Jesu Kristu un kook nu adi siya'd kokkoon di natingang. ¹⁸Yoong gaputa adu dan mampaspasdayaw un maibasal sidan napotog situn lubung, mampasdayawak payon. ¹⁹Ta talona nasilib kayu ot naanggom kayu'n mangiyaanus sidan kokkoon dan nangatung-ug. ²⁰An-anusan yu dida ulay nu mambalbalinon dikayu't kama't babbaun, gun-gundawayan dikayu, sallutan dikayu, patangad da kan dikayu ya tipakon da nat pasngit yu. ²¹Mabainaka mangibaga un naid tulod mi un mangwa si kama't di kan dikayu.

Ot gaputa natulod dan mamasdayaw, natulodak pay un ulay nu kamaak si tung-ug. ²²Nu ipasdayaw dan Hebreo da, Hebreoak pay. Nu kanan dan kaganakan Israel dida, kaganakanak pay. Nu kanan dan si Abraham ud apu da, apuwak pay kan Abraham. ²³Nu kanan dan baba-unon Kristu dida, amo napiyaaka baba-unon nu dida. Kamaak si natinganga mangibaga't tu. Adayu'n nasigsigab dat talibasuk nu dida. Ad-adu'n nabaludak nu dida. Namin-ad-adu'n nakumpasanak nu dida kan namin-adu'n dandaniyak matoy. ²⁴Naminlima un kinumkumpasanak sidat Judio si sintututlumpulu't siyam. ²⁵Namitlu un pinangpang-okak sidan tutulay ud Roma. Awad namingsan un binatubatuwak. Namitlu un nalnod dit nanluganaka bapul. Ot inggaw namingsana nampasin-algawak ya nampasillabiyak sit danum. ²⁶Maid adi napasamak kan sakona gaogyat sidan daddalan ku. Awad ka't nata layus, kulakut, kailiyana Judio kan pati dan bokona Judio un mamiya'n mamatoy kan sakon. Gaogyat dat nakwa kan sakon sidan siyudad, sidan katattaunan, sidan baybay kan gaogyat dit kingwan dat man-ag-agin un gayyom kan sakon. ²⁷Nangkokwaak inggana't talona nabanikolak. Namin-adu un maid inok masuyop, nabitlanak kan nauwawak. Kanayuna makasapulak si makan, igaw kan badut. ²⁸Ot bokona abus dadi ta binigata madanaganak sidan losana gimung di manuttuwa sin kailin-ili. ²⁹Ta nu awad nakapsut si pammati na maipanliknaak kan siya. Ot nu awad makabasul, amod tun sigab ditu'n angos ku.

³⁰Nu kasapulana mamasdayawak, sad ipasdayaw ku dat mangipaila't kinakapsut ku. ³¹Si Apudyus un Aman Apu Jesus tigammu na un bokona mantultuliyak. Siya ud madaydayaw si inggaingga. ³²Sat ininggawak sin Damasco, sidit timpun Ali Aretas, nangigga si gubinnadul si namantay sit sooban dit siyudad dalapnu dokmaanak. ³³Yoong sadat bulun ku utdi, innigga da ud sakon sit balulang asida inuyud sit lasin dit nataknanga tupin un alad dit siyudad isunga nakalасatak.

Sadat Kama't In-inopa Impailan Apudyus Kan Pablo

12 ¹Naid gun-gunaon ta un mamaspasdayaw. Yoong masapula itultuluy ku un mamasdayaw ot ibagak dadit kama't in-inopa impailan Apu Jesus kan sakon.

^{2,3}Awad tigammuk un osa'n manuttuwa kan Kristu un kaklata naingatu utdit maikatlun langit, kagwampulu't opata dagunon dit napalabas. Adik tigammu nu sadit mismu'n long-ag dit tagu dit inummoy onnu bokon.^e Si Apudyus ullawa'd makatigammu. Ta sat tigammuka lawa

^e 12:2-3 san kanana't din Griego naipangatu't din maikatlu'n langit. Tu'u un langit din ibagbagan din Biblia san kadobaan san kawadan din bunot, san maikagwa san kawadan dan init kan bulan, san maikatlu san kawadan Apudyus.

naingatu't dit igaw Apudyus sin langit. ⁴Ot utdi inggaw da ud dingngol na un adina makwa'n maibaga si bagbagan di tagu kan adina pay maipalubusa maibaga. ⁵Gapu utdiya napadasana, mabalina ipasdayaw ku diya tagu yoong nu maipanggop sidan kaboolak maid maipasdayaw ku malaksig sidadit banag un mangipaila uttun kinakapsut ku. ⁶Yoong nu piyaok mamasdayaw, bokona natingangak nu kook ta tuttuwa dan ibagbagak. Yoong madikon ipasdayaw dat naipaila kan sakon dalapnu adin dat tagu ibaga un nangatuwak gapu't dat inilak. Ta piyaok nu sadit innila dan kingwak onnu dingngol dan inugud ku dat mambasalan da utdit kasomsomkan dan maipanggop kan sakon.

⁷Ot gaputa adin Apudyus piyaona ipangatuk tun long-ag ku gapu't dat adu'n nakaskasdaawa impaila na kan sakon, initdanak si sakit. Ot satu un sakit kama't ladanga naitutuduk situn long-ag ku un usalon Satanas un mamalpaligat kan sakon kan dalapnu adiyak mamasdayaw. ⁸Namitlu'n inluwaluk kan Jesu Kristu un kaanona. ⁹Yoong kinnanana kan sakon un, "Umanay dan ikaasik kan sika un manungbat sidan kasapulam. Ta amo maipaila tun pannakabalin ku nu nakapsut ka." Ot siya'd gapuna un naanggomaka mangipasdayaw situn kinakapsut ku, ta nu nakapsutak mapadas ku dit pannakabalin Kristu un tumulung kan sakon. ¹⁰Isunga nu nakapsutak, main-insultuwak kan mapalpaligatanak kan mapadas ku dan losana ga-oogyata pasamak maigapu kan Kristu naanggomak payon. Ta nu kumapsutak maam-amod dit pannakabalin Kristu un mampabilog kan sakon.

Ikadanag Pablo Dat iCorinto

¹¹Kamaak si natinganga mamaspasdayaw yoong dikayu'd nangidulun kan sakon. Dikayu okyanot nat mangibaga utdat tuttuwa'n maipanggop kan sakon. Ta ulay nu kamakamaaka lawa'n tagu, bokona nadobdobaak nu sadat kanan yu un nangangatu'n aapostoles. ¹²Inan-anusaka nangkokwa ot impailan Apudyus un tuttuwa'n apostolesak sidat nakaskasdaawa impakwa na kan sakon sidit iniinggawak kan dikayu. ¹³Ngadan nat kingwak sidat uduma manuttuwa't dan uduma ili'n adik kingwa kan dikayu malaksig sit adik nangabuliduwan kan dikayu maipanggop sidan masapul ku? Ot pakawanonak nu laweng di un kingwak.

¹⁴Nakasaganaakona umoy situn maikatlu'n umoyak sinat. Ot padana payon sin napalabas un bokona abuliduwok dikayu. Ta dikayu dan gangamok un bokona sadan itdon yu. Ta sakon kama't ama yu utnat manuttuwaan yu ot bokon kada sat ama dit mangtod sidat kasapulan dat anak na un bokona sadat anak dat mangitod sidat kasapulan dit ama?

¹⁵Siya'd gapuna un naanggomak un mangitod sidatu'n losana awad kan sakon un ulay satun long-ag ku dalapnu matulungan kayu. Makaanan nin nat mampipiya yu kan sakon gaputa amod nat mampipiyak kan dikayu?

¹⁶Mabalina umampayun kayu'l losana adik dikayu inabulidu utdan masapul ku yoong awad da pay mangibaga un, nasikapak ot inallilaw ku dikayu't dan tulik. ¹⁷Yoong in-inona? Apay ginundayak kad dikayu utdit nambaunak? ¹⁸Sakon nampakpakaasi un nangibaun kan da Tito sit osa'n sunuda manuttuwa. Apay ginundayan dikayu kad kan Tito utdit ummoyan da? Bokon kada nampada dan angwat kan panggop mi kan Tito?

¹⁹Mabalin un kanan yu un ikalkalintogan mi datun long-ag mi kan dikayu. Yoong bokon, si Apudyus ud mangiila kan dikami ot sad ibaga mi dat tuttuwa gaputa babbaun dikami kan Kristu. Ot losana koon mi gagayyom, koon mi dalapnu matulungan kayu. ²⁰Madanaganak ta dakngok kad dikayu un sad kokkoon yu dan adik piyaona koon yu ot sumabali pay dit kook sit nanam-on yu un kook. Dakngok kada lawa dikayu un mansusubog, ya man-iinnapal kan mansussulag, naimut, mangin-insultu, mampalpalaweng si uduma tagu, natangsit kan naid ulnus yu. ²¹Talona madanaganak ta umoyak kad obos sinat maibabbainak kan Apudyus gapu't dan nadadaga kokkoon yu. Madanaganak ta madomdomanak kada lawa't dat tagu'n adi da payyan nandadaoliyan dat naisawa koko-on da, mansog-on sit daan dan mangkasal kan naid attoattom dan mangwa't nadadag.

Maudi Un Bagbaga

13 ¹Nu makadatongak siya'd maikatlu un umoyak gumilingan kan dikayu. Ot sosomkon yu dit naikanglita ugud Apudyus un kanana'n, "Nu awad mangidalum si padana'n tagu, masapul un awad duwa onnu nasuluk si mangkustigu utnat katuttuwaan nat dalum." ²Sadit maikagwa'n ummoyak kan dikayu imbagak sidadit nakabasul un dusaok dida nu dumatongak nu adi da payyan igongda dit mambasbasulan da. Ot ibagak payyan kan dida uttun daan ku un dumatong kan losanon sidadit uduma mambasbasul un maid makalisi utnat mandusaak nu dumatongak. ³Kook tu gaputa piyaon yu un panoknokak nu tuttuwa'n mambagbagbaga si Kristu kan sakon. Ta bokona nakapsut si Kristu nu adi ipaila na dit kinabilog dit pannakabalin na utdit mandusaak kan dikayu. ⁴Tuttuwan naipaila'n nakapsut si Kristu utdit natoyana't dit kulus yoong maipagapu utdit pannakabalin Apudyus, matatagu. Ot padana pay un nakapsut kami gapu't din naidagamungan mi kan siya, yoong nu maipanggop sit koon mi kan dikayu, ipaila mi dit naiyossaanan mi kan Kristu un matatagu ot awad dit pannakabalin Apudyus kan dikami.

⁵Usigon yu nat long-ag yu pay lawan ta ilan yu nu tuttuwa'n manuttuwa kayu kan Jesu Kristu. Titiggammu yu man un awad si Jesu Kristu kan dikayu, malaksig nu bokona tuttuwa nat namatiyan yu. ⁶Ot mannammamaak un mapanoknokan yu pay un tuttuwa'n apostolesak

kan Kristu. ⁷Iluwaw_luk kan Apudyus un maid nadadag si kookoon yu. Bokona sad iluwaw_luk di dalapnu maipaila dit kinatuttuwan dit kinaapostoles ku nu adi sad gangamok san mangwaan yu utdan kustu ulay nu kama't adik mapanoknoka dit kinaapostolesku utdin manusaak kan dikayu. ⁸Ta adimi kaboolana suganggangon din katuttuwaan nu adi sa'l lawa'd koon mi din makatulang sit sumayakana. ⁹Matalok kami ulay nakapsut din man-iilan di tagu kan dikami nu sat nabilog nat pammati yu. Ot iluwaw_l mi pay nat gumalubaluwan nat mantatagu yu inggana't maid mangkulangan yu. ¹⁰Siya'd gapuna un isulat ku datu'n ibagbagak sinat daan ku un dumatong dalapnu dumatongak kad Adina masapul un ipailak dit kalintogaka intod Apudyus kan sakon sit mandusaak kan dikayu. Ta sat kustu'n kausalan tun kalintogak sat mapabilgan nat pammati yu un bokona sat mayam-anana.

Sat Anungus Didit Sulat

¹¹Susunud ku, siyatu'd anungusa maibagak. Manggodngon yu dan bokobokona kokoon yu. Tuttuwaon yu datun ibagbagak. Mantitimpuyug kayu kan matagu kayu'n kapkapiya kad si Apudyus un manligwatan di mampipiya kan kappiya inggaw kan dikayu.

¹²Nu man-aabat kayu ipaila yu nat man-aanggom yu kan mampipiya yu si kada osa.

¹³Mampakumusta datun losana tagun Apudyus situ kan dikayu.

¹⁴Iluwaw_luk ta kanayun un giknaon yu un losan din kaasin Apu Jesu Kristu, san mampipiyan Apudyus kan san maibu_lubulunan Ispiritu Santu kan dikayu.